

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen (Fahrgestell)	RENAULT	R 2137 (Estafette 1000) Fahrgestell (ab Fgst.-Nr. 9 083 501)	<b>ZUSATZKARTE</b> CH 3676 26

Hersteller Régie Nationale des Usines RENAULT, 92109 Boulogne-Billancourt (F.)  
 Erkennungsmerkmale "R 2137" auf Hersteller-Plakette und vor Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette rechts, in Kabine auf Motorverschalung  
 Fahrgestellnummer rechts, oben auf Längsträger vor Beifahrersitz  
 Motorkennzeichen "810-01" oder "810 C-7" links, auf Motorblock vor Zündverteiler (Plakette)  
 Hauptimporteur RENAULT (SUISSE) SA., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf  
 Geprüftes Fahrzeug R 2137 - 9083722 Unveränderliche Zeichen im Typencode R 2137

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung mechanisch  
 Getriebe mechanisch synchronisiert  
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb VR  
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, IB, mit Unterdruckhilfe,  
 wirkend auf alle Räder, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig, wirkend auf HR  
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf VR  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse  
 2-Kreis-Kontrolle Druckdiff.-Schalter mit separater Kontrolllampe

**Motor** 810-01 od. 810 C-7  
 Marke RENAULT Typ  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff B Lage vorn  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4  
 Bohrung 73 Hub 77  
 Hubraum 1289 Steuer-PS 6,56  
 Leistungs-PS 35 DIN bei U/min 4500  
 Lärm 75 dB/A bei U/min 4500  
 Schalldämpfer 276x186x102 (◇ 27) 443x167x130 (◇ 03)  
 Abgasprüfung \*) ECE-15 CO ≤ 3,5 %  
 Entstörung ECE-10 BAV Anhang 8 Ziff. 3+4 Art. "D"

**Karosserie**  
 Anzahl Türen 2  
 Sicherheitsgurten vorhanden \*\*)  
 Unterlegkeil  
 Diebstahlsicherung  
 Anzahl Plätze t 2 v 2 M h  
 Masse innen russen  
 Länge 4470 Achsabstand 2650 /  
 Breite 1780 Doppelachse v h  
 Höhe 1970 Spurweite v 1352 h 1440  
 Ueberhang s Spurweite v  
 v 1085 h  
 h 735 Spurkreis l 10300 r 10300  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

**Gewichte** vorn hinten total  
 Leergewicht 725 310 1035  
 Nutzlast (Leergewicht Kabine / Fahrgestell)  
 Gesamtgewicht je nach Aufbau  
 Fabrikgarantie 1200 1200 2225  
 Reifengrösse 175 x 380 / 175 SR 15 (Varianten  
 Ply / bar R / 2,4 R / 2,4 vgl. Bemerkungen)  
 Tragkraft 1200 1200  
 für V max 100 km/h 100 km/h  
 Garantierte Anhängelast gebremst 745  
 Garantierte Anhängelast ungebremst 535  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht  
 Geprüfte Anhängelast 745  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 93 km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen km/h

<b>Ausrüstung</b>					
Fernlichter	CR	(E)			
Abblendlichter	CR	(E)			
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R - S1	(E)			
Bremslichter	R - S1	(E)			
Richtungsblinker	v 1	(E)	s	h 2a	(E)
Rückstrahler	v		s	h I	(E)
Markerlichter	v		s	h	
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 separat auf Hecktüre				
Scheibenwischer	2 Blatt				
Warnvorrichtungen	KLAXON E2 814 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle				

**Angebote für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	RENAULT R 2137		
Typenscheinnummer	CH	3676 26	
Karosserie			
Plätze	total	2	vorn 2
Leergewicht	lt. Waagsch.	Treibstoff	B
Nutzlast	je nach Fz.	Steuer-PS	6,56
Gesamtgewicht	2225	Hubraum	1289

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Abzueprüfung: Anbringungsort des Genehmigungszeichens: rechts, unter Armaturenbrett auf Stirnwand.
- \*\* ) Sicherheitsgurten: Gurtenverlauf und Erreichbarkeit gemäss Art. 23, Abs. 3 bis geprüft; Gurttyp "Ae" genügt.

Ort und Datum der Prüfung

Paris-Lardy, 8. - 12.12.75

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Lieferwagen  
(Fahrgestell)

RENAULT

R 2 1 3 7  
(Estafette 1000)

CH 3676 26

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 11.10.1977 /Gau

Ab Fahrgestell-Nr. R 2137 9 120 001:

Verbundglasfrontscheibe

Elektrisch geschalteter Ventilator

Leistungs-PS: 37 DIN bei 4500 U/min

Schalldämpfer: 2 Töpfe  $\diamond 37$ : 320 x 265 x 110 /  $\diamond 12$ : 420 x 170 x 120 mm

Geräuschmessung BAV: Vorbeifahrt; 28,6 km/h, M2, iA 5,857, 76,5 dB/A

Nahfeld; 82 dB/A bei 3375 U/min